



---

## **Комиссия по устойчивому развитию**

### **Шестнадцатая сессия**

5–16 мая 2008 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

### **Утверждение повестки дня и организация работы**

#### **Предварительная повестка дня**

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Тематический блок вопросов для цикла осуществления 2008–2009 годов — сессия по принятию программных решений:
  - a) сельское хозяйство;
  - b) развитие сельских районов;
  - c) земельные ресурсы;
  - d) засуха;
  - e) опустынивание;
  - f) Африка.
4. Обзор осуществления принятых Комиссией на ее тринадцатой сессии решений, касающихся водных ресурсов и санитарии и их взаимосвязи.
5. Предварительная повестка дня семнадцатой сессии Комиссии.
6. Утверждение доклада Комиссии о работе ее шестнадцатой сессии.

#### **Аннотации**

##### **1. Выборы должностных лиц**

1. В соответствии с правилом 15 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета в начале первого заседания очередной сессии Комиссия избирает из числа представителей ее членов Председателя и других необходимых должностных лиц. На своих предыдущих сессиях Комиссия, помимо председателя, избирала четырех заместителей председателя, один из которых выполнял также функции Докладчика.



2. В целях выполнения положений пункта 136 Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век Совет в своей резолюции 1997/63 утвердил следующий порядок избрания членов Бюро Комиссии:

Сразу же после закрытия очередной сессии Комиссия проводит первое заседание своей следующей очередной сессии с единственной целью избрания нового председателя и других членов Бюро в соответствии с правилом 15 правил процедуры функциональных комиссий Совета.

3. 11 мая 2007 года Комиссия избрала Фрэнсиса Д. Нхему (Зимбабве) Председателем, Джавада Амин-Мансура (Исламская Республика Иран), Даниэля Кармона (Израиль) и Хуана Марио Дари (Гватемала) заместителями Председателя своей шестнадцатой сессии и постановила перенести выборы других членов Бюро на одно из последующих заседаний.

4. В вербальной ноте от 16 мая 2007 года, адресованной Постоянному представительству Шри-Ланки при Организации Объединенных Наций, которое председательствовало в региональной группе государств Азии в мае 2007 года, Постоянное представительство Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций уведомило о выходе Джавада Амин-Мансура из состава членов Бюро шестнадцатой сессии Комиссии.

5. Членский состав Комиссии на ее шестнадцатой сессии приводится в приложении II.

## **2. Утверждение повестки дня и организация работы**

6. В соответствии с правилом 7 правил процедуры функциональных комиссий Совета в начале каждой сессии Комиссия утверждает повестку дня данной сессии на основе предварительной повестки дня.

7. В своем решении 2007/234 Совет постановил, что шестнадцатая сессия Комиссии (сессия по проведению обзора) состоится 5–16 мая 2008 года. В своем решении 2007/235 Совет принял к сведению доклад Комиссии о работе ее пятнадцатой сессии и утвердил повестку дня ее шестнадцатой сессии.

8. В своей резолюции 13/1 Совет постановил посвящать один день в рамках обзорных сессий Комиссии, используя существующие методы работы, обзору осуществления Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств с уделением основного внимания тематическому блоку вопросов на соответствующий год, а также любым новым событиям, имеющим последствия для усилий малых островных развивающихся государств по обеспечению устойчивого развития. В этой связи Генерального секретаря просили представить Комиссии на ее обзорной сессии доклад о прогрессе и препятствиях в деле обеспечения устойчивого развития в малых островных развивающихся государствах с рекомендациями относительно укрепления деятельности по осуществлению Маврикийской стратегии.

## **3. Тематический блок вопросов для цикла осуществления 2008–2009 годов (сессия по проведению обзора)**

- a) сельское хозяйство;
- b) развитие сельских районов;

- c) земельные ресурсы;
- d) засуха;
- e) опустынивание;
- f) Африка.

9. В своей резолюции 2003/61 Совет постановил, что организация работы Комиссии должна способствовать прогрессу в осуществлении Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и Плана выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (Йоханнесбургского плана выполнения решений) на всех уровнях. В той же резолюции постановил, что для выполнения мандата Комиссии ее работа будет строиться на двухгодичной основе в качестве ориентированных на практические действия циклов осуществления, предусматривающих проведение сессии по проведению обзора и сессии по принятию программных решений. Каждый цикл будет строиться следующим образом:

a) на сессиях Комиссии по проведению обзора, которые планируется созывать в апреле/мае на две-три недели в первый год цикла, будет проводиться оценка прогресса в осуществлении Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и Йоханнесбургского плана выполнения решений с особым упором на выявление трудностей и препятствий на пути осуществления в отношении отобранного для данного цикла тематического блока вопросов;

b) в рамках сессий по проведению обзора предусматривается проведение этапа заседаний высокого уровня, обмен региональным опытом, диалоги с экспертами, включая научных экспертов, распространение информации о передовых методах практической деятельности и обмен накопленным опытом в целях облегчения осуществления, а также деятельности по укреплению потенциала, таких, как учебные центры и ярмарки партнеров;

c) вышеупомянутая оценка будет проводиться на сессиях по проведению обзора на основе:

i) докладов Генерального секретаря о ходе осуществления, в которых должно содержаться описание общего прогресса в осуществлении Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и Йоханнесбургского плана выполнения решений, подготовленное на основе информации, приведенной, в частности, в докладах стран и в докладах организаций и органов системы Организации Объединенных Наций, и на информации из регионов и, в соответствующих случаях, субрегионов, а также основных групп. Кроме того, в докладах Генерального секретаря о ходе осуществления должно содержаться подробное описание прогресса в области осуществления по отобранному для данного цикла тематическому блоку вопросов на всех уровнях, а также должны описываться новые проблемы и возможности в связи с осуществлением Повестки дня на XXI век;

ii) материалов, представленных учреждениями, программами и фондами Организации Объединенных Наций, Глобальным экологическим фондом и международными финансовыми и торговыми учреждениями;

iii) итоговых материалов соответствующих региональных и субрегиональных совещаний и мероприятий;

iv) материалов, представленных основными группами, включая научных экспертов, а также работниками сферы образования с учетом пунктов 139(g) и 149(c) и (d) Йоханнесбургского плана выполнения решений, об осуществляемых ими практических мероприятиях в связи с осуществлением Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и Йоханнесбургского плана выполнения решений;

d) оценка, подготовленная в ходе сессий по проведению обзора, должна позволить добиться более глубокого понимания приоритетных проблем, связанных с осуществлением деятельности по отобранному тематическому блоку вопросов, и способствовать эффективному обсуждению вопросов политики в течение года принятия программных решений в целях активизации деятельности по выполнению решений в этих областях;

e) по итогам сессии по проведению обзора будет выпускаться доклад, включающий резюме Председателя, с изложением трудностей и препятствий и возможных подходов, а также передовых практических методов осуществления Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и Йоханнесбургского плана выполнения решений.

10. В той же резолюции Совет постановил утвердить многолетнюю программу работы Комиссии на период после 2003 года. Применительно к периоду 2008–2009 годов многолетняя программа работы предусматривает следующее:

<i>Цикл</i>	<i>Тематический блок</i>	<i>Межсекторальные вопросы</i>
2008– 2009 годы	Сельское хозяйство Развитие сельских районов Земельные ресурсы Засуха Опустынивание Африка	Искоренение нищеты; изменение неустойчивых моделей потребления и производства; охрана и рациональное использование природной ресурсной базы экономического и социального развития; устойчивое развитие в условиях глобализации в мире; здравоохранение и устойчивое развитие; устойчивое развитие малых островных развивающихся государств; устойчивое развитие для Африки; другие региональные инициативы; средства осуществления; институциональные рамки устойчивого развития; равенство полов; и образование

11. Совет далее постановил при выполнении этой программы работы руководствоваться следующими соображениями:

a) обзор и оценка хода выполнения решений, обязательств и целевых показателей будут проводиться согласно соответствующим положениям Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век, Йоханнесбургского плана выполнения решений и

решений Комиссии. Тематические блоки вопросов должны рассматриваться в комплексе с учетом экономических, социальных и экологических аспектов устойчивого развития. В знак признания важности всех вопросов, указанных в Повестке дня на XXI век и в Йоханнесбургском плане выполнения решений, следует обеспечить равный охват всех этих вопросов в процессе осуществления и, соответственно, иметь в виду, что отбор некоторых вопросов для обсуждения в ходе данного цикла не принижает значения обязательств, взятых в отношении вопросов, которые будут рассматриваться в ходе будущих циклов;

b) средства осуществления, определенные в Повестке дня на XXI век и в главе X Йоханнесбургского плана выполнения решений, должны рассматриваться в ходе каждого цикла и применительно к каждому соответствующему вопросу, решению и обязательству;

c) другие межсекторальные вопросы, о которых говорится в приложении к резолюции 2003/61 Совета, также должны рассматриваться в ходе каждого цикла;

d) в ходе каждого цикла будут рассматриваться все соответствующие вопросы, решения и целевые показатели, относящиеся к африканским и другим региональным инициативам, а также к инициативам, касающимся малых островных развивающихся государств и наименее развитых стран;

e) Комиссия должна сосредоточиться на тех областях, где она может повысить ценность межправительственного обсуждения межсекторальных и секторальных вопросов в соответствии с положениями резолюции 47/191 Генеральной Ассамблеи, в частности с пунктами 3(h), 21 и 23, а также с пунктом 139(f) Йоханнесбургского плана выполнения решений.

### **Документация**

Доклад Генерального секретаря об общем обзоре прогресса в деле обеспечения устойчивого развития: обзор осуществления Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и Йоханнесбургского плана выполнения решений (E/CN.17/2008/2)

Доклад Генерального секретаря о сельском хозяйстве (E/CN.17/2008/3)

Доклад Генерального секретаря о развитии сельских районов (E/CN.17/2008/4)

Доклад Генерального секретаря о земельных ресурсах (E/CN.17/2008/5)

Доклад Генерального секретаря о засухе (E/CN.17/2008/6)

Доклад Генерального секретаря об опустынивании (E/CN.17/2008/7)

Доклад Генерального секретаря по Африке (E/CN.17/2008/8)

Доклад Генерального секретаря о комплексном обзоре тематического блока вопросов, касающихся сельского хозяйства, развития сельских районов, земельных ресурсов, засухи, опустынивания и Африки, в малых островных развивающихся государствах (E/CN.17/2008/9)

Доклад Генерального секретаря о партнерствах в интересах устойчивого развития (E/CN.17/2008/10)

Доклад Генерального секретаря об осуществлении принятых Комиссией на ее тринадцатой сессии решений, касающихся водных ресурсов и санитарии (E/CN.17/2008/11)

Записка Секретариата об итогах региональных совещаний, посвященных осуществлению (E/CN.17/2008/12 и Add.1–5)

Записка Секретариата, препровождающая документы для обсуждения, представленные основными группами (E/CN.17/2008/13 и Add.1–9)

Справочные документы (только для информации, предоставляются на том языке, на котором был представлен материал, и размещаются на следующем веб-сайте: [http://www.un.org/esa/sustdev/documents/docs\\_csd16.htm](http://www.un.org/esa/sustdev/documents/docs_csd16.htm))

**4. Обзор осуществления принятых Комиссией на ее тринадцатой сессии решений, касающихся водных ресурсов и санитарии и их взаимосвязи**

12. В своей резолюции 13/1 Комиссия постановила посвятить в 2008 и 2012 годах, без ущерба для программы, организации и методов работы Комиссии, которые были утверждены на ее одиннадцатой сессии, отдельный этап заседаний в конце своих обзорных сессий, продолжительность которого будет заранее определяться Бюро и ориентировочно составлять один-два дня, вопросам контроля за осуществлением принятых на тринадцатой сессии Комиссии решений, касающихся водных ресурсов и санитарии и их взаимосвязи, и последующей деятельности в связи с этими решениями.

**5. Предварительная повестка дня семнадцатой сессии Комиссии**

13. В соответствии с правилом 9 правил процедуры функциональных комиссий Совета Генеральный секретарь представляет проект предварительной повестки дня предстоящей сессии Комиссии с указанием по каждому пункту повестки дня документов, которые будут представлены по этому пункту, и решений директивных органов, послуживших основанием для их подготовки, с тем чтобы Комиссия могла рассмотреть эти документы с точки зрения их вклада в работу Комиссии, а также их актуальности и важности для текущей сессии.

**6. Утверждение доклада Комиссии о работе ее шестнадцатой сессии**

14. В соответствии с правилом 37 правил процедуры функциональных комиссий Совета Комиссия представляет Совету доклад по итогам работы каждой своей сессии.

## Приложение I

### Предлагаемая организация работы

Предлагаемая организация работы шестнадцатой сессии Комиссии составлена на основе результатов неофициальных консультаций, проведенных Бюро, и излагается ниже.

<i>Дата/время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Программа</i>
<b>Неделя 5–9 мая 2008 года</b>		
<b>Понедельник, 5 мая</b>		
10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м.		Открытие сессии Пленарное заседание
	1	Выборы должностных лиц
	2	Утверждение повестки дня и организация работы
	3	Общие заявления
15 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м.	3	Тематические обсуждения Региональные обсуждения
<b>Вторник, 6 мая</b>		
10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м.	3	Тематические обсуждения Региональные обсуждения
15 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м.	3	Тематические обсуждения Региональные обсуждения Диалог с основными группами
<b>Среда, 7 мая</b>		
10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м.	3	Тематические обсуждения
15 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м.	3	Тематические обсуждения
<b>Четверг, 8 мая</b>		
10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м.	3	Тематические обсуждения
15 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м.	3	Тематические обсуждения
<b>Пятница, 9 мая</b>		
10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м.	3	Тематические обсуждения
15 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м.	3	Тематические обсуждения Диалог с основными группами и представителями партнерств

<i>Дата/время</i>	<i>Пункт по- вестки дня</i>	<i>Программа</i>
<b>Неделя 12–16 мая 2008 года</b>		
<b>Понедельник, 12 мая</b>		
10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м.	3	Тематические обсуждения по вопросам малых островных развивающихся государств  Обзор осуществления принятых Комиссией на ее тринадцатой сессии решений, касающихся водных ресурсов и санитарии
15 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м.	3, 4	Тематические обсуждения по вопросам малых островных развивающихся государств  Обзор осуществления принятых Комиссией на ее тринадцатой сессии решений, касающихся водных ресурсов и санитарии
<b>Вторник, 13 мая</b>		
10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м.	4	Обзор осуществления принятых Комиссией на ее тринадцатой сессии решений, касающихся водных ресурсов и санитарии
15 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м.	4	Обзор осуществления принятых Комиссией на ее тринадцатой сессии решений, касающихся водных ресурсов и санитарии  Представление резюме Председателя — Часть I
<b>Среда, 14 мая</b>		
08 ч. 30 м. — 10 ч. 00 м.		Этап заседаний высокого уровня  Неофициальное совещание министров: вступительная сессия
10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м.	3, 4	Заявления и интерактивные обсуждения: «Путь вперед»
15 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м.	3, 4	Заявления и интерактивные обсуждения: «Путь вперед»  Совещания министров за круглым столом
<b>Четверг, 15 мая</b>		
08 ч. 30 м. — 10 ч. 00 м.		Неофициальное совещание министров с представителями системы Организации Объединенных Наций
10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м.	3, 4	Интерактивные обсуждения с руководителями учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций  Заявления и интерактивные обсуждения: «Путь вперед»



<i>Дата/время</i>	<i>Пункт по- вестки дня</i>	<i>Программа</i>
15 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м.	3, 4	Заявления и интерактивные обсуждения: «Путь вперед»  Интерактивные обсуждения с основными группами
<b>Пятница, 16 мая</b>		
08 ч. 30 м. — 10 ч. 00 м.		Неофициальное совещание министров: подведение итогов
10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м.	3, 4	Заявления и интерактивные обсуждения: «Путь вперед»
15 ч. 00 м. — 16 ч. 30 м.	3, 4	Представление резюме Председателя — Часть II
16 ч. 30 м. — 17 ч. 30 м.	5	Предварительная повестка дня семнадцатой сессии Комиссии
17 ч. 30 м. — 18 ч. 00 м.	6	Утверждение доклада Комиссии о работе ее шестнадцатой сессии  Заккрытие сессии

## Приложение II

### Членский состав Комиссии по устойчивому развитию на ее шестнадцатой сессии

Австралия	Коста-Рика
Антигуа и Барбуда	Куба
Бахрейн	Кувейт
Беларусь	Мексика
Белиз	Монако
Бельгия	Нидерланды
Боливия	Объединенная Республика Танзания
Гаити	Перу
Гамбия	Польша
Гватемала	Республика Корея
Гвинея	Российская Федерация
Германия	Саудовская Аравия
Демократическая Республика Конго	Сенегал
Джибути	Сербия
Замбия	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
Зимбабве	Соединенные Штаты Америки
Израиль	Судан
Индия	Таиланд
Индонезия	Тунис
Иран (Исламская Республика)	Франция
Испания	Хорватия
Италия	Чешская Республика
Кабо-Верде	Чили
Камерун	Швеция
Канада	Южная Африка
Китай	Япония
Корейская Народно-Демократическая Республика	